

[Warsaw, Poland-1846]
[UCL Spec. Coll., Signature: 53]

I S O F

Diploma, and lette
from the ladies of Warsaw
entreating herladyship
to become the patron cf
of a society, whose
object it is to procure
by their enercions the
necessary [?] for
the poor females in their
congregation

1846

rec,d Oct. 19 7

Answer[?]

[?] Nov. 19846

אל הגבורה רודפת צדק, השרה יהודית אשת השר רבי משה
מונטיפיורי, יהי שם ה' חופף עליה!

רבות בנות עשו חיל, ואת עלית על כלנה!

מיום שמענו את שמערך, כליל הנסים! ראינו את דרכיך דרך בקודש, מיום עזבת את ארצך
ובית אביך, היכלי ענג נטשת, ועל כי אדיר חרפת את נפשך הלאה מארץ מולדתך בעת צרה
ליעקב - עת מלחמה היתה לא יראת. שמעת את צרת אחיך בדמשק, ובחברת אישך, צדיק
מושל ביראת אלהים, אל מקום הנשק מהרת. לעזרת ישראל בגבורים, אז שם עולם קנית,
טוב

מבנים ובנות - ולמין היום ההוא והלאה, כל לב יהודי ליהודית - וכל אשה הישראלית
טוב לבבך, צדקתך, ויראתך, תקנא.

אף אנחנו המעטות מבנות ישראל, כל עת התאספנו בחברתינו חברת נשים פה. לטוב
אחיותינו העניות, תמיד הזכרנו את שמך לאמר: מי יתן ונוכל אנחנו עשות אך
אחת מני אלף, אשר פעלה זאת הצדיקה אשת חיל. - אבל מי מלל לנו אז,
שבטרם איזה שנים יעבורו תחדי אותנו, וראינו את פניך? - ואת אשר אזנינו לא
האמינו בעינינו ראינו. עושר וכבוד חכמה וענות צדק. תואמות תלכנה

לאור פניך יהלכון . אז הבאנו לפניך את ספרנו , ואת בחסדך כבודתנו , לכתוב לנו את שמך לזכר עולם . -

ואנחנו במה איפוא נוכל כבדך והוקרוך ? אם לא להציבך בראש חברתנו ? ועתה תהיה הפתגם הלוטה פה לך לעדה כי לנו את – ובכל מפעלינו בעד אחיותינו העניות והאומללות . יהי חלקך אתנו , עדי יבוא גואלנו , ויוליכנו ארצנו , ואם רצונך וחסדך לכבדנו כי ישר הדבר בעיניך , רצה נא ע"י הגביר מתתיהו רויזן להודיענו ובזה חתמנו את שמנו . אנחנו הגבאות מחברת נשים דפ"ק הדוברות בצדקה :
ווארשויה בין המצרים טו"ב כננחם הגיע תור לפ"ק

Description

There are two pages , the first one is written in cursive English. It asks for the patronage of a newly established ladies charity association in the congregation of Warsaw.

The Hebrew text in the other page is written in Rashi script. It is addressed to lady Judith Montefiore asking her permission to include her name in the association.

Signatures by four rabies' widows from the congregation of Warsaw:

פייגלה אשת הרב ר' מיכאל ז"ל מארגענסטערן	נאום
חי' אשת הרב ר' נפתלי ז"ל מרגליות	ונאום
צירלה אשת הרב ר' מאיר ז"ל מושקאט	ונאום
שרה רחל אשת הגביר ר' זאב וואלף כהן ז"ל	ונאום